

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 oktober 2009

**WETSONTWERP**

**tot gelijkstelling van de graad van master  
in de rechten, master in het notariaat  
en master in het sociaal recht met  
respectievelijk een licentiaat of doctor in  
de rechten, een licentiaat in het notariaat  
en een licentiaat in het sociaal recht wat  
betrifft de diplomavereisten voor juridische  
beroepen in wetten en reglementen die een  
aangelegenheid regelen als bedoeld in  
artikel 78 van de Grondwet**

**AMENDEMENT**

ingediend in de plenaire vergadering

**Nr. 1 VAN DE REGERING**

Art. 2

**Het voorgestelde eerste lid vervangen door wat volgt:**

*“Voor de toepassing van diplomavereisten in wetten of reglementen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, wordt met een licentiaat of doctor in de rechten gelijkgesteld de houder van het diploma van master in de rechten die, bij het*

Voorgaande documenten:

Doc 52 **2107/ (2008/2009):**

- 001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

13 octobre 2009

**PROJET DE LOI**

**mettant en équivalence le grade de master  
en droit, master en notariat, master en droit  
social et respectivement une licence ou un  
doctorat en droit, une licence en notariat,  
une licence en droit social en ce qui concerne  
les exigences de diplôme pour les professions  
juridiques dans les lois et règlements qui  
règlent une matière visée à l'article 78 de la  
Constitution**

**AMENDEMENT**

déposé en séance plénière

**N° 1 DU GOUVERNEMENT**

Art. 2

**Remplacer l'alinéa 1<sup>er</sup> proposé comme suit:**

*“Pour l'application des exigences de diplôme, dans  
les lois et règlements qui règlent une matière visée à  
l'article 78 de la Constitution, est mis en équivalence  
d'un licencié ou docteur en droit, le titulaire du diplôme  
de master en droit qui, dans le cadre de l'obtention*

Documents précédents:

Doc 52 **2107/ (2008/2009):**

- 001: Projet transmis par le Sénat.
- 002: Rapport.

*behalen van het bachelor- of masterdiploma, aan een Belgische instelling van hoger onderwijs examen heeft afgelegd over:*

- staatsrecht;
- verbintenisrecht;
- burgerlijk procesrecht;
- strafrecht;
- strafprocesrecht;
- en tenminste twee van de volgende opleidingsonderdelen: goederen- of zakenrecht, personen- en familierecht, bijzondere overeenkomstenrecht, administratief recht, arbeids- of socialezekerheidsrecht, handelsrecht.”.

#### VERANTWOORDING

Dit amendement omvat een nieuwe lijst met vakken die door academici en vertegenwoordigers van de balies van de beide landsdelen als noodzakelijk worden beschouwd om voldoende kennis te hebben van het Belgisch recht om in aanmerking te komen voor de diplomavereisten voor de verschillende juridische beroepen in ons land en zonder afbreuk te doen aan specifieke toelatingsvoorwaarden die voor de verschillende beroepen worden opgelegd.

*De minister van Justitie,*

Stefaan DE CLERCK

*du diplôme de bachelier ou de master, a passé un examen auprès d'une institution belge d'enseignement supérieur pour les matières suivantes:*

- le droit constitutionnel;
- le droit des obligations;
- le droit de la procédure civile;
- le droit pénal;
- le droit de la procédure pénale;
- et au moins deux matières parmi les branches suivantes: le droit des biens ou le droit réel, le droit des personnes et de la famille, le droit des contrats spéciaux, le droit administratif, le droit du travail ou de la sécurité sociale, le droit commercial.”.

#### JUSTIFICATION

Le présent amendement fournit une nouvelle liste de matières distillées parmi celles qui, selon des représentants du monde académique et des représentants des barreaux des deux parties du pays, constituent le bagage indispensable pour avoir une connaissance suffisante du droit belge en vue de satisfaire aux exigences posées en matière de diplôme pour les différentes professions juridiques dans notre pays, sans préjudice des conditions d'accès spécifiques imposées pour les différentes professions.

*Le ministre de la Justice,*

Stefaan DE CLERCK